

英事電音 ○初四日英京發來電音云英國議院此次開門聚議時新議尤下里申預例審議院中路官班那馬河及三曼地方之事實於我英邦有礙而我英必須再添海軍方足以保無虞至於賦稅之重原兩院內諸臣商議雖不遺餘度支而外幣存些少便云云電文如此爰照譯之

輪船拍賣日期 ○其寶勝花輪船現託本坡吉靈館為之拍賣業在本報刊印告白通知一切本日為拍賣之期爰將該船通知倘欲投買該船者幸無失其時也

通津鐵路中止緣由 ○前報通津鐵路忽而中止因奉 諭旨據以天監此鐵路實於風水有關貞度門災亦由此致云云現據西信曾此事中止之實在情形緣津通一帶之挑夫車夫驢馬夫以及客店等以肆做火車則於此數項生機深為不便故聯眾求為停止嗣朝廷亦不欲因此而拂羣黎之意故從所請而該路遂致不成云

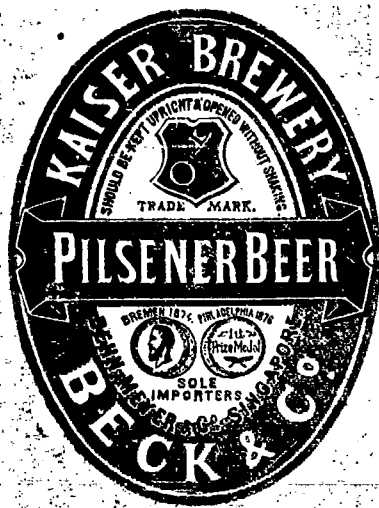
控案展期 ○潮人盧有貴等被控一案前經錄報刻聞此案於初五日經巡理府正副兩堂會訊而是案為總巡捕官曾君主控據稱被告等於西去年十一月十三號等日私置會黨有連一千八百六十九年及一千八百八十五年所立危險會例以故控之於案云云是案主控狀師為蘭申君而日傳訊之際被告陳二順則延如無狀師代訴盧有貴則延奴呂狀師代訴陳亞和則延高里狀師代訴溫順順則延文狀師代訴陳大坤則延施順狀師代訴是日兩府會訊各供甚詳當時各被告均給椅令坐於諸狀師之後追訊至下午六點半鐘方始散堂因命展限至十二日再行覆訊時奴呂狀師即起而請云此案業經詳訊而証據實未顯然若預預展限則何時始能了結求於登任再為提訊奈府尊不允所請爰命退堂仍俾候十二日再行審訊

南洲花籍 ○昨報護衛司報政公文一節不過為之略列尚有叻嶼甲等處妓籍未經錄報茲特為之補述焉據稱西去年間華籍之到叻嶼甲等處者計共一千二百一十八口是皆華名願充妓籍而現在竹脚離婦所內有婦人及女孩共三十二口是皆不願為娼故官特為之保護者另有婦女九人於去歲間由叻送回華海交其親戚具領者而是年中本坡妓女之從良者計共七十三起檳城妓女之從良者計共一百四十四起是皆案主不許其適人故至案前求請從良者也至於本坡各妓計共二千一百二十四人檳城各妓計共一千五百六十三人檳城之過港即土名大山脚地方各妓計共五十二人麻六甲各妓計共一百零七人以上合計共三千八百四十六人而叻嶼地妓院則共二百三十五間嶼地妓院共一百一十二間過港妓院共六間麻六甲妓院共十三間云

盜案株連 ○本坡盜風之熾甚屬猖狂而法籠之徒為尤甚母一輪船由華海抵埠鮮有不失物者惟大小輕重盡殊耳蓋若輩慣於航海日賊智甚多其船上司業之華人又相孚以聲氣故視為利藪為行旅憂此風不除則貽患匪淺本館經再三論說極言其弊不可不除近聞英憲亦以行路多艱會請整頓而遲之又久仍未舉行小民望治之心未知何日始償其願也船上被竊之案時有所聞而破案之疾與株連之苦則莫如廣恒報失之案去臘有香港成興輪船一艘於初八日抵叻船上有恒記附寄本坡廣恒號綢緞一箱約值銀三百餘元當恒記附載之時乃託成興號內之梁亞福代理落船之後貯於三層櫃內可謂藏之甚密難咎其論盜而慢藏矣乃詎廣恒號之輩其技若神從而偵知視為囊中之物爰有四盜俟該船收紙之際私匿於三層櫃中一則免厥舟資以省艱費若輩多有此等伎倆名曰屈縮一則櫃內無人可以窺竊遂將廣恒附載之箱撬破俟收完船紙之後陸續起出分貯於各人名下衣櫃之中比船抵岸之時分坐手車輿歸下處當四人之為盜也有界於邪正之間者一人名曰亞美見盜所為從而染指遂合夥將所盜之物盡貨於萬源典肆之中議價銀一百七十元交易而退此初八輪船抵岸後事也此至廣恒起貨則箱在貨空知為盜所竊遂報於案中催捕甚急故緝極緊盜聞此消息惴然自驚亟為分贖逃往柔佛躲避委亦預焉不料為盜之人各不以義同類相炳其於仇讐故有以其獲有厚資而不分潤者因將其逃往何所之說紛紛播揚而百五春光遂為梅花洩漏粵人陳亞喜巡途中之轉轉者也適被此委訪得若輩所之遂隨踪往捕初九日在柔佛遇妻於路喜欲捕之而妻歸甚密指同行之二人與喜喜乃舍之而捕二人於該處之捕房旋借妻入勾院中細叩其事妻悉告之被捕之二人則一係梁亞亞好一係梁亞端均粵籍人是此案之真盜也尚有二人已不知逃向何處昨日即將所捕之二人逮解回叻而妻則作為証人旋命妻前往萬源起贖迅雷送下不及掩耳故贖物具在焉其詳錄之誠該典肆向來之政知乃為典肆得來以真脫卸督起盜匪者為暗牌總差和君命取出典押之憑據則該肆以部示之則索費亦在於初九初九發贖初十始當政利君親其暗牌自為主控控賊典肆於崇馬富盜堂訊之時亞美曾允作証今則去如黃鶴踪跡如矣初五日當訊時亞美曾允作証今則去如黃鶴踪跡如矣初五日當訊時亞美曾允作証今則去如黃鶴踪跡如矣

東東東 ○某國苦寒人向樺中坐船為業其船於初五日由叻與牛皮港彼中流風乘風破浪乘風至鐵吊松附近海面水急急力不計支以致船隻傾覆推測該船心該船及浮水而幾致不能收拾幸得伊姆轉人目擊其事共為拯救船與貨物獲全而中亦幸告無恙然已下歷其虛警矣於以知古人之望治而嘆良者以也

蜜酒出賣

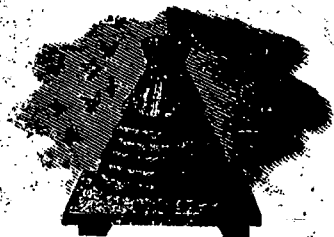


啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十日
加刺安巴馬厘公司謹啟



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



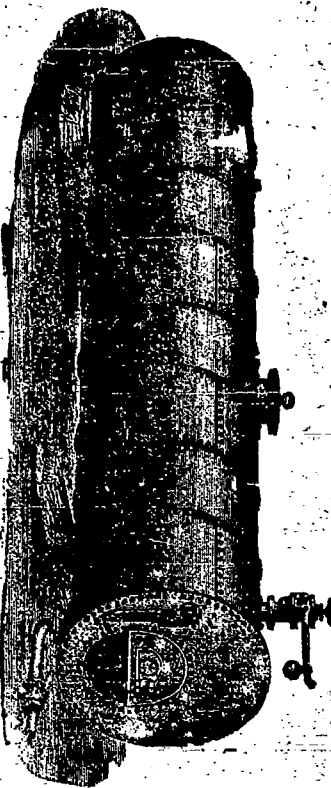
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售



啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製
其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水
者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳
然則其妙處可知茲
欲廣為通流故特佈
告倘 諸君有欲採
辦者祈請函致本公
司取討價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年 加刺安巴馬厘公司謹啟

啟者本公司製造各種機器開辦在廣東省城西尾地方交易多年專造一切鐵
巧機器火礮火鋸放大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐各種新式鋼鐵
器皿一應俱全無不迅速耐久 靈便合用竊六甲地方本公司開設有分廠直
代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 賴來安公司啟



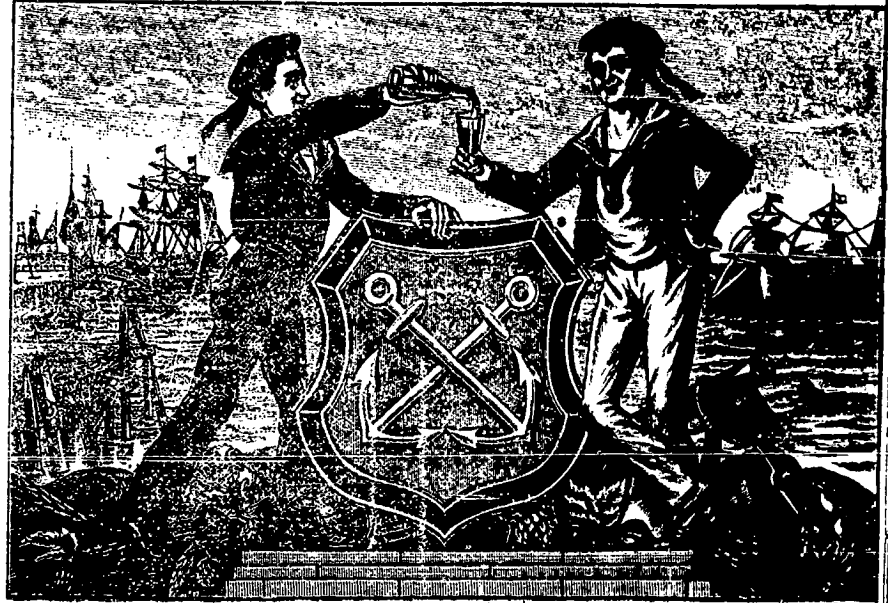
中外眾國有保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備
有資本銀二百萬元已先收股份人
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在怡保本行代理承保各商貨物銀
項船運輪船來往各埠其保費極用
照例所有花紅之銀俟結賬之後按
數分派前一千八百七十八年
千八百八十年每股得利息銀計五
八仙又一千八百八十年至一千八
百八十二年每股得利息銀計一八
仙諸貴商鑒察者至本行詢問相商
可也 大清光緒九年 月 日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛質德公司謹啟

啟者現本
新由上海
到石印各
各樣多約計
尊欲保辦者
請至本處
書目太繁不
能一一列
諸君可也

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者本行親由歐洲督辦頂上裝密酒來叻發售其酒香爽異常且蒸製法為得法功能清涼解毒除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特將來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為選擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美憐登洋行啟

烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月廿五號 月時也手了啟

佛羅新藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙光顧請到中國各口岸西

人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里山洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈
大英一千八百八十八年正月十八號

啟者余此中寓居拋球場大酒店中第七號房內每收買真珠等物倘諸君有明味待價者不妨移至相商每日上午七點鐘至十點鐘均可 爾臨若果珠目而色光亮者當不惜重價以酬尚祈源源而來不幸勝甚倘有欲知其詳細者請至叻報館詢問便得此佈聞
大英一千八百八十八年十二月廿四號 宜路牙路勿禮付啟

時款鐘表出售 啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之對面在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一疊最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬官行出色者更有無須須表匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細俾能晷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號
橫申鐘表店謹啟

某則挾有私烟計值價銀五十元蓋欲外出租以覓朱羅者不料其烟膏甘公由實地方賣與一百六十九號之巡捕相值於道該巡以其形跡可疑要前搜捕果見挾有私烟以明暗售不遂故將其執逮於案初七日經大守揭訊據烟膏確乃判罰某英銀三百大元以微厥辜然則挾私獲戾盡法相懲其又何樂而爲此哉

悍婦殘暴

○諺云青竹蛇兒口黃蜂尾後針兩般不算毒最毒婦人心蓋婦性屬陰陰則殺殺其賦性兇暴被男子爲尤夫盜賊不仁其惡已極然所害者或與之爲敵或貪彼之財一味欺心從而肆虐耳若夫積日無讐日非讐實未必肆其慘虐之禍以死視之惟婦人則不然高於己者則妬之下於己者則凌之忍忍之心發而爲兇橫之性歷觀千古悍婦其置人於死地而了無哀矜者筆不勝書徒示一己之威而不知身受者不堪其苦矣粵婦某氏諱其姓名寓於牛車水戲園直街前十年偕夫來叻携有一女姿色頗佳某富翁悅之納之爲妾婦得其河潤頗改舊觀固不獨聘金甚豐且拜嘉賜已也由其美食鮮衣享女之福意氣自得威福凌人役夫如奴諸事舉肘夫不良善亦忍愛之而婦之惡愈甚矣數年前曾養一女年尚幼稱家中諸務即強之使爲力不能勝則鞭撻立至奪命之炊數人之藥水少火多以故成焦不能下咽婦大怒反縛其手使長跪於廚中濕氣薰蒸兩膝皆腫女不勝其苦仰天而號婦怒其作悲復以木敲其脛其夫不忍從而勸之婦謂其縱女爲惡掉之使出其夫撫女之背曰汝勿哭否則愈苦矣女聞之哭失聲婦疾馳而至其夫乃遁而女以驚悸失音從此肌瘦而黃奄奄欲絕婦恐女死乃皆於別家當議之未成也其夫惴惴慮其事不就欲欲女脫離苦地而出生天也及事已成父女咸有喜色臨去之際私語於暗隙情之依依較諸所生無以過者自女已去婦則寂寥又欲再覓女孩作爲育女其夫鑿前車之失陰颯牙婆勿爲之媒而牙婆爲利星圖不知何者爲陰德遂爲說合得兩女孩焉其一則年約七八齡其一則纔離乳哺者也其夫以事既成無可如何但於入門之初私戒其稍長者聽母教訓勿櫻其怒以致受苦已耳不謂婦性殘忍故復萌得女未及一旬即已鞭撻數次自此以後更無完膚一日命女煮茗而薪濕滯火其烟濃生婦疑其故意爲之燃燬灼其嘴女有痛欲遁婦搗之於地毒擗不堪女哭其幼者亦哭婦必俟哭止停擗女遂強忍哭聲而幼者不知也仍擗婦衣呱呱而叫婦遂惡怒以手搥之仆地而暈良久始醒婦之殘忍施及無知之幼孩亦可謂悍矣女自灼嘴之慘濃胞墳起數日不寐食飯較遲婦謂其故作嬌態又搥之總之無日不聞鞭撻之聲動輒得各其鄰右爲之不安蓋聞聲不忍也其夫以諫成警屢被虐辱每欲振作以挫其威第思家醜不出外傳故而隱忍而每當言及即有躍躍欲動之意焉嗟夫婦所有之女孩皆由華海携來其來歷不明之處不必深求而試爲代推則有四苦生離父母骨肉乖違一苦也年未成立遠涉重洋駭浪驚濤生死不測二苦也舉目無親爲人賤役三苦也長成之後未必與之論婚樹可搖錢不免種向批門巷終身之托如水上浮萍四苦也由此四苦當哀憐之不暇乃如此肆毒婦真不良者哉

華員偉議

○天津西字報接中國某大員來札云前接歐州電信得悉美國議院議定限禁華人新例凡華人既離美國即不准復入美境並將回頭執照履行注銷我中國人見之殊爲駭異美之所以爲此不情者想因前年中國駐美欽差迭與美國外部所議二十年內不准華人到美之約 中朝不肯書押遂贖侮嫉妬華人之黨而定此苛刻之例不知是非具有公論美人之無理妄作顯與中美和約大相背謬今者但憑美國總統批行便作實事殊覺過人太甚而不守於誠默者此例頒行之後中國必須妥爲辦理使無遺憾然此際別無良方可能顧全我國體面惟以美人之先施於我者仍施諸彼國之人遇有英人來華即將禁我華人之例禁之所謂即以其人之道還治其人之身彼自無可置喙雖相提而論其得我華人利益之處似未能報復平均不過與彼知我中國亦能爲此辣手或者幡然悔改而已倘美議院及美廷仍在夢寐之中絕不廢然思返則中國又當澄思渺慮更進一步度勢揆時以行我所得爲之志即將和約兩字棄置勿論而美人之在華者概令束裝出境中美之邦交聽其由此中絕戀憂有無之局亦一概置之度外如此庶可以申公憤而張 國威雖我 中朝素以寬厚待人緩遠懷柔昭在人耳目而當此萬不得已之時業已勢同騎虎藩籬觸羊捨此用意或未能再有所迨然而以暴易暴之名 中國斷不肯任務使措施得方俾知美人之受我禁令與華人之受彼禁令者同有難堪之處美人於此能勿悔其爲計之左而辨之不早辨乎想美國此時既已騰滿志欲以情理相喻彼亦閉目無親掩耳不聞求使一己之私不顧他人寧得縱有人深明公義爲之大聲疾呼彼將曰例已准行一成莫易推恩嫉妬華人之黨喜其同聲附和自即離黃任肆兇白不分中國此時既理喻勢禁之俱窮復袖手旁觀之不可惟持此以拒重發曠或有一旦豁然之候也來札之言如此可知禁人之新例雖由美國黨人獨斷獨行而中國之運籌帷幄者亦必有以處之矣

東報譯譯 ○駐紮朝鮮各國領事向朝鮮政府告以人民饑饉宜准他國運入米穀一律免稅以廣招徠目下政府正議此事也(○釜山信云慶尙全羅兩道半荒半熟人民需用唐芋消路甚廣所有汽船帆船本國船隻赴日本肥前大村五島各地及馬關陸續載運到來被戶場堆積如山遠近村落聞之爭先來購其價每百斤計洋四角五分此亦足以救荒也又去臘有中國商人三名來埠購買青魚守候便船運至中國消(○日本伊勢大願自先年營造迄今將次竣工下月十五日舉行落成典禮奉安神位之期約在十月上旬也)○日報言印度東部至北部各地方近年來頗宜宜植米無如昨今飢饉食物缺少人民無生計各向孟買等處逃牛印度地方米穀價甚騰貴(○東京中央日本橋附

近一帶昔年曾有土一升金一升之謠然未聞一坪之地價值逾百者現在美國紐約地方最熱鬧街市地價一耶枯魯印日本四反十八步
值金一千四百三十萬扶合日本一坪地已需一萬二千員若家有五坪十坪即可卜金山堆積矣

京報選錄

○京中德和布張之萬許庚身孫毓汶跪奏為請旨申伏光緒十三年正月 皇上親政 皇太后訓政所有
一切應行事宜或酌復舊制或變通辦理或暫緩舉行由臣等公同參核於十二月十七日開列條具奏并日欽奉 諭旨依議在案明
年二月恭逢 歸政大典除業經飭復舊制各事宜外現任應辦之事有應歸復舊制者有仍應暫為變通者臣等悉心商酌並與醇
親王商意見相同謹擬條目恭候 欽定 一 臨雍 經筵典禮 御門辦事仍舊 特旨舉行 中外臣工奏摺恭書 皇上聖
鑒至呈遞請 交摺仍應於 皇太后 皇上前各遞一分 一 各衙門引 見人員 皇上閱看後擬請仍照現章於 召見臣等時請 旨
遵行 一 武職試向由兵部奏請 皇上親閱考試擬請復舊制辦理 一 兵部奏 派齊齊大臣向係分辦清字大陣紅頭綠頭名錄恭候
欽派八旗吹演海螺向係恭請清字大陣奏 開擬請復舊制辦理 一 勾到事宜擬請暫照現章辦理 以上各條恭候 皇太后 皇
上聖鑒 訓示臣等敬謹遵行其有應行知照京外各衙門者分別辦理 欽奉奏 諭旨依議欽此 ○尚書銜甘肅新疆巡撫二等男臣
劉錦棠跪 奏為滿營移併古城遊 旨等機官兵隨缺由缺並懇暫緩屯屯以紓兵力恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於光緒十三年二月十六日
承准軍機大臣字寄光緒十三年正月十七日 上諭富勒銘額奏為魯木齊滿營官兵職遷古城請撥案撥隨缺地地 摺等因欽此遵
旨寄信前來等因到臣當經欽遵飭查吉布庫地畝現係歸綠營耕種其頭二三等屯向為綠營屯地自遭變亂地畝荒光緒三年經前陝甘
總督臣左宗棠招集流亡給資承種迄今陸續增添已安插百數十戶共男婦一千數口耕種稼粟漸成土著若以比項地畝撥歸滿營不但遷
移改鑄徒滋勞費且甫經招集忽離遷徙亦甚非 朝廷勞來遷定之意臣查古城東灣中渠地屬上中接引山水澆灌得地一萬餘畝如各
滿營耕種不敷由附近之大板河西岔撥給查大板河約地三四千畝西岔約地四五千畝各該處曾有戶民墾種為數尙少遷移較易毋庸將
頭二三屯撥歸滿營如此辦理似屬兵民兩便前經行司飭縣估計修渠經費撥行城守尉德勝委屬覆撥去後茲據德勝呈稱查巴里坤滿營
現未遷齊烏魯木齊滿營曾經遷併安插尙未就緒所撥東灣中渠等處地畝修理各渠又非急切所能成事擬請展緩三年再行屯墾藉紓兵
力等情前來臣覆加查核自係實情惟事關旗屯未敢擅便除飭司查取迪化縣接收滿營原撥地畝招民承種應請領種清冊另案奏咨外所
有遷歸滿營官兵隨缺地畝並暫緩屯墾各緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示施行謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

李鴻章片

○天津鎮標大沽前左營都司彭道明病故遺缺接准部咨係由補第二輪第四缺應用儘先借補人員查該都司駐札海口
扼守炮臺操防工作關係甚重必須勤練之員方克勝任查有儘先補用遊擊李錫瑞年四十二歲由勇目投效軍營隨剿出力歷保都司留直
補用又在浙江海防出力保以遊擊仍歸原省儘先補用該員樸實諳練熟悉戎機以之借補大沽前左營都司實堪勝任亦與例章限制相符
應請准其借補除飭取履歷咨部外理合會同直隸提臣李長樂附片具陳伏乞 聖鑒勅部核議 奏奉硃批兵部議奏欽此 ○陳彝片
再院省災勸辦丁賑案內續據盛字吉軍提督衛汝貴遵其母命又合肥縣人直隸正定鎮總兵葉志超遵其故父母遺命又惠州人楊永
吉遵其故父監生楊九忠母楊劉氏之命各捐銀一千兩先後解交賑捐局兌收濟用據該司道詳請具奏前來臣查該員等秉承親志籌發救
災慷慨樂輸均堪嘉獎所捐銀兩核與建坊定例相符合無仰懇 天恩俯准衛汝貴為其母一品命婦衛王氏葉志超為其故父一品封職葉
巨川故母一品命婦葉淦氏楊永吉為其故父監生楊九忠母楊劉氏各於本籍自行建坊給予樂善好施字樣以彰 旌獎該會同兩江總督
臣曾國荃附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此 ○李鴻章片 再附近省城河道堤工或工段縮長或地
居險要皆關民生利害必須認真修防前經奏定每年於清河河道庫河淤地租船脚夫生息項下撥銀三千兩為各工採購物料修之用免
其造冊報銷經工部覆准仍令工竣時開單報明因地利生息不敷動支不准於藩庫旗租項下撥發在案光緒十四年開凍後即飭該處
給辦修繕料費清河道劉制軍督辦秋各河淤漲淤上壘山等經該道督率印委分設法保護一律竣事據該道會同藩臬兩司將
工段丈尺動用銀數開列清單前來除民夫力等仍仍歸官辦外所有搶修修料用款摺移無異理合開具簡明清單片具陳伏乞
聖鑒敕部知照謹 奏奉 硃批工部知道單併發欽此

招人投標

○大英欽命新嘉坡輔政使司 啟招 投標承充工役事照得現在本國家欲興工役招人投標承充茲將各條開列如
左 一 欲建副輔政使住宅一間 二 承充獄內工役 三 承充獄內承塵掃灰之事 四 在浮羅勿刺尼地方工作 以上各節如欲知其詳
細者可看西本月八號之憲報便知一切各官踴躍投標無庸懸望切切此諭 大英一千八百八十九年三月九號 示

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

投習女紅

○粵者余素居泰西精通文字非善音律之學誦歌絲竹無所不精且素習女紅長於針繡茲由歐洲助助諸君甘公亮古
魯附近軍府欲在粵中教習女紅開秀論讀曲琴譜曲繡描花並能教授 倘諸君有名媛願學之祈至錦吊橋頭廣一號內通知
自當如其位教特此佈聞 大英一千八百八十九年三月九號 西國女史斧甫謹啟

輪船出投 ○啟者茲定於西三月十五號即華二月十六日禮拜五下午一點鐘在本館內拍賣寶勝花輪船一艘所有機器帆檣
 三三板等物俱全該船身長有一百六十六英尺闊有十九尺皆備深有十英尺其機器房深有五英尺其機殼可抵五十四馬力其載貨
 之處丁方共得二百二十五英尺之闊投定之後即交價資四份之一餘款限於六日內償清所有拍賣章程另有西字錄明 諸君有合
 意者請如期 玉臨投買此佈 大英一千八百八十九年三月十六號 吉靈館主告白



啟者余之眼鏡前在本坡發售蒙諸仕商賞識譽譽多端以事
 往華邦已由華海再抵叻中携有眼鏡甚多到叻以為發售此大博
 到各眼鏡均甚精美在華之日經李傅相及王公大臣等均到購買
 深蒙獎賜謂余之眼鏡製造精巧非他人所能及以故一時士大夫
 探買者甚眾現到本坡暫寓拋球場大酒店第十一號房內擬住至
 西本月下浣即起程回歐倘 諸君有欲購買眼鏡及詢目疾者祈
 早臨臨相商至於有患目症到來詢問者分文不受特此佈聞
 大英一千八百八十九年三月十六號 西人羅倫士謹啟

啟者余自離歐洲曾任天津創設西醫有年專教華人子弟
 開辦習英文英語日精通中國十音者以華語詮解文字以故
 一時從游者甚眾所奈體弱多病於該處水土不甚合宜故
 從醫教改就南洋現將欲設一醫館於希利街陳大夫第對門
 以便教習 諸君子弟如欲在醫館中居住并供膳者均無不
 可 諸君子弟欲就教者請向希利街館內向薛君有禮詢
 問便得特此佈 聞
 大英一千八百八十九年三月二號 英國業師司謹啟

退股聲明 ○啟者新加坡賭間口第六號門牌新義利原係 林士彬 葉光潮 吳周泰 林紫英四人合夥創建出水雜貨生理
 茲緣林士彬葉光潮二人志圖別業願將自己名下股份抽出經於本月廿七日核算清楚自後新義利生理盈虧均與林士彬葉光潮無涉倘
 該新義利號有與各寶號往來交易滙對等項惟吳周泰林紫英是問先此聲明以免後論 光緒十五年正月廿九日 林士彬 葉光潮啟

輪船出色 ○啟者茲本號新由歐洲購造仰安輪船來叻該船係二枝桅三層艙所有極大箱頭可由二笨入艙起落貨最為便捷其一
 二號客位舖設齊備即三號客位亦殊潔淨通風便於行客而且船身堅固駕駛快捷每點鐘可行英水里十二里半為爪亞各埠諸船之
 冠茲特將此船與金德勝檳榔二船更番由叻往來加勝吧里汶三寶瓏諸處每禮拜內均有啟行倘 諸君有欲附貨搭船者請至做
 火船館內相商便得特此佈 聞 大清光緒十四年十二月初四日 山仰號謹啟

憲示 ○欽命署理大小比叻等處地方事務正使薛 為曉諭事照得議政局商準招人種植胡椒甘密其章程計開五款 一如有
 為種植二項計地者不取地價 二種植至三年之後方將該地丈量界其量地公費照例而行至出牙嚼紙之後每年每衣咭納稅銀一角
 正 三在出口地方每担胡椒抽稅銀三角正每担甘密抽銀一角五分 四除賦水巴嗎所管地方外準其煮鴉片不用納稅賣鴉片不用領
 牌 五以上章程準行七年其計地之人必有所限不能過多 大清光緒十四年九月初八日 大英一千八百八十五年十月十五號 示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列蘇干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君
 在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚
 清而其用亦甚善如皮膚皴裂等病抹此香
 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩
 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
 圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購
 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
 本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如
 下所列第二款式且有西字註明列顏公司字
 樣如標各均有西字號據始為真貨否則係為
 混冒倘祈慎購至於各式人等有假冒本藥房
 花露水或由外處運來或在本坡發售一概本
 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處
 併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"
 4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒藥丸
 ○此丸治治虛損吐
 血花柳傳毒咳嗽哮喘
 目痛重舌等症其效如
 神且不惟解毒並且能
 調和營衛葆養精神現
 在法英美各國醫士所
 用花柳取毒之藥均用
 此丸無不藥到病除立
 見春回若服此丸須仿
 照服魚肝油之法要緩
 緩吞下必於用飯時吞
 服一二粒切勿驟為急
 吞以背服法此丸係以
 樽裝每樽計一百粒
 其託新嘉坡藥房麥加
 君處代售此佈
 大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥
 係製成油質以薄皮一
 重裹作粒形以便易吞
 而其藥力能治花柳
 淫毒白濁白帶癰閉一
 切等症如症雖香痛服
 之立止而服藥後約歷
 二三日即見功效但所
 患過重者須每日吞服
 六次每次吞服二粒至
 痊愈後 宜再服十日
 庶得消除後患示絕根
 株惟服此藥時宜戒色
 慾心氣怒節勞動等事
 幸勿自誤致礙藥力之
 不神也現此藥託交新
 嘉坡藥房麥加君處代
 售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如坐馬藥糖 ○此
 藥糖係採鮮果之汁加以
 藥料和製成塊略如糖粒
 氣味甘佳而其功效較於
 瀉油為日無論男女老幼
 均能服食且其味有如糖
 菓最為適口尤為小兒所
 愛其藥力均可治肚汁不
 多重舌頭痛鬱結大便不
 通斑疹血熱血毒以及皮
 膚發癢等症服之亦可涼
 血行滯且能令臟腑潔淨
 痼疾立除但服之法宜於
 臨睡時吞服一二粒至翌
 早飲茶一杯須臾即覺大
 便通利身體爽快現此藥
 託交新嘉坡大藥房麥加
 君處寄售此佈

